

播道月報

104

中國基督教播道會出版

1999年3月第475期

社
會

會

服

家

庭

服

務

務

二十一世紀的社會服務

教

育
服

務

醫
療

服

務

事

目 錄

- 3 特稿：播道一家—全人健康/
基督教國內工作座談會
4 特稿：非一般的情人節聚會—共慶良人夜

主題：二十一世紀的社會服務

- 6 社會服務的再思 盧錦華
8 香港教育的挑戰 謝伯開
10 香港家庭的現在與未來 劉國華
12 播道醫院的轉變 孔慶明

專欄

- 14 差傳：我們的神是差傳的神 李約翰
15 差傳：日本來鴻
16 差傳：泰南家書
17 特稿：為教會把脈
18 分享家中事
19 分享家中事
封底：茵怡幼兒園開幕禮 廖運歡

播道月報

出版者：中國基督教播道會總會
督印人：蘇振豪
文字部長：蘇權良
顧問：陳黔開
主編：陳士衡
執行編輯：孫小慧
工作委員：黃陳麗霞
編輯委員：盧錦華、陳麗玉、黃民、周秀芳
製作：偉訊製作有限公司 (2397 6018)

版權所有，如欲轉載，請來信申請。

編者的話

有關公元二千或二十一世紀的話題會越來越多談論，例如最近有人計算，要在公元二千年一月一日凌晨產子，就要在今年某年某日開始成功受孕，機會率較高。又如電腦千年蟲的問題，近日新聞報導法國政府發現最新的「視窗九八」千年蟲測試不合格，若電腦操作失控，專家們其中一個擔心是核武國家的導彈誤射。看來人類在高舉科技又興致勃勃的要踏入二十一世紀之前，這個大問題仍緊待解決，不過這還只是無數叫人吃不消的問題其中之一而已，明天會更好暫時看來仍是個夢。

要明天會更好，不是單靠幾個主觀願望，或大家在過年時彼此祝願就能達到。要明天能有所收成，今天的耕耘是不可少的，又今天我們可以作出努力，多半還是基於我們對現況的了解及掌握。記得上期請來不同的牧者談到要邁向公元二千，教會或信眾所應持的態度、方向、計劃及準備，今期接續下來的篇幅，我們卻是以社會服務角度看如何邁向新紀元，以不同的角度了解或分析我們各方面現況，我們就這些不同內容請來不同的專家給我們分析分析。

今期我們嘗試探討的內容正是今天在大小傳媒中你我常常接觸到的內容：醫療、教育、社會服務等等有關民生的題目，你曾想過在下一個世紀會有怎樣的發展，這些題目對你來說太大嗎？還是你只有興趣研究如何誕下個千禧兒，或是在倒數時與群眾走到大鐘下一同歡呼、趁熱鬧。

相信我們的信仰含有一種獨特的質素或帶着一種獨特的要求，要你我分別為聖，同時又要在世為鹽為光；是正直不偏的，同時又帶着關心。我們的關心不單只為眾人求明天會更好，更要為眾人求他們能早日得救恩。我們要認識這個我們所身處的社會，以致我們能為她提出另一個出路；我們就求神賜我們有一種屬神的辨別的能力；或者說是一份能體貼神心意的心，好好的去回應社會。

陳士衡

播道一家 - 全人健康

鄺運歡（本會傳道部主任）

播道一家：全人的關懷，全人的福音

本會傳道部與播道醫院於九九年一月三十日聯合舉辦親善大使交流會，其中有恩泉堂、窩福堂、藍田福音堂、活愛堂、道真堂、顯恩堂、牧恩堂、同福堂等八間堂會的牧者、義工和弟兄姊妹參加。是日義工鍾李瑞芬女士以個人耕種鬆土的經驗印證福音鬆土的重要，單松柏醫生風趣地以 Comfort 及 Soften 分享大使的態度，陳黔開牧師以古利奈人西門（可十五21）為耶穌背十架，勉勵各位傳福音的無名英雄。醫院為了表達對各位義工的嘉許，特別送贈公事包型小鬧鐘以示致意，此外亦有感謝狀贈予在醫院當福音義工一年或以上的弟兄姊妹。

感謝主，當日已有三位姊妹分別願意到沙田或醫院的門診事奉，亦有義工答應繼續傳開這異象。雖然這是微小、人少的事奉，卻是福音的預工，也希望成為教會傳福音的基地！



陳黔開牧師



孔慶明院長



頒贈紀念品予義工



參加者專注聆聽

「基督徒國內工作的挑戰座談會」

由本會總會聯絡主辦的「基督徒國內工作的挑戰座談會」，已於本年二月二十六日，晚上七時三十分假本會窩打老道山福音堂舉行，當日參加者約有五十多位。舉辦是次聚會目的為鼓勵經常往返國內工作的信徒關心個人的屬靈需要，並共同探討教會可以提供支援的方向。

座談會由聯絡部部長李志明牧師主持，內容包括座談、回應及發問、分組討論。座談及回應首先由鄭振春先生分享的「基督徒在國內工作所面對的掙扎和挑戰」；其後分別由莫樹堅牧師及何志滌牧師回應：「經常往返國內工作信徒的屬靈需要」及「如何有效支援在國內工作肢體的屬靈需要」。主題分享後，各參加者分組討論，分享個人切身體會的問題，並探討互相支持的方法。



三位講者：鄭振春先生、何志滌牧師、莫樹堅牧師（左至右）



非一般的情人節聚會— 「共慶良人夜」

周麗歡（本會教育部成人組幹事）

由播道會總會教育部成人組主辦的「共慶良人夜」，已於一月卅一日及二月廿八日晚上，假逸東酒店之普慶餐廳 (Astor Cafe) 順利舉行。兩次聚會出席人數分別為136人及129人。是次參加者反應熱烈，一月卅一日晚聚會於短短兩星期內已逾報名名額，故徇眾要求，加開二月廿八日晚一場，以饗知音。

兩場聚會內容均有：詩歌、見證分享、遊戲、烏龍深刻笑話大比拼比賽、互送心意禮物、自助晚餐及講道等。而本部兩次均榮幸邀得在婚姻輔導有豐富經驗之屈偉豪博士，及在宗教教育方面有資深經驗之屈黎懿堅博士（屈偉豪太太）擔任主講。出席者不單重溫往日約會的溫馨，也藉着講員精闢的見解，以深入淺出，輕鬆幽默的演繹方法，帶領與會者回顧及反省現時夫妻間的婚姻生活、在置身劇變的時代中如何鞏固婚姻關係、在離婚率飈升的今天，婚盟如何成為二人情繫一生的誓約，內容充實精采，共鳴笑聲不絕於耳。

每場聚會均邀請數對不同婚齡之夫婦，分享婚姻生活相處上的困難與如何共

融。而是次聚會更有一對超過四十年婚齡之夫婦參加呢！

當晚遊戲的主題是「想當年…」和「如果你…」。司儀用問題帶領着參加者回想當年夫婦浪漫、溫馨，甚或烏龍的邂逅情景時，全場的氣氛愉快而和諧；特別當司儀問及一些在困難處境裏，丈夫或太太會如何選擇與處理時，他們的答案引來哄堂笑聲。

互送心意禮物的環節，給雙方表達欣賞、感謝、傾慕之情。烏龍深刻笑話大比拼比賽，由原創者分享婚姻、家庭生活中令人回憶時會心微笑或灰諧有趣的點滴片段，這些成為編織夫妻融洽相處、更深瞭解的動力。

盼望當晚每對出席的夫婦，能帶着美麗的回憶與神透過講員所表達的信息，實踐在婚姻生活中。在此，謹祝每對夫婦在婚姻的愛中契合，也成為蒙神祝福的家庭！

（兩場聚會因名額有限，謹此向未能參加者致歉！）



大會講員：屈偉豪、屈黎懿堅伉儷



夫婦互送心意咭及心意禮物



其中一對分享見證的夫婦。



丈夫正拆看太太送給他的禮物，內心喜悅溢於臉上。



參加者踴躍回答遊戲之問題。



參加者面上露出溫馨、燦爛的笑容。





社會服務的再思

盧錦華（本會康福堂會友、循道衛理中心總幹事）

引言

還有不到半年的時間，就要進入二十一世紀，我們或許會面對很多的轉變，而社會服務亦會包括在這些轉變當中。當思想到二十一世紀社會服務時，筆者嘗試以下三個範圍去討論。

服務對象的再思

隨着人口結構的改變，我們需要重新釐定服務對象。根據統計處的公佈，預計香港未來人口增長，會由現時的692萬增至2016年的821萬，當中老人人口會由1996年的89萬增至160萬，佔當時人口的19.8%；到了2036年時，老人人口更高達2,481,600人，佔整體人口的24.9%。人口老化的事實，已十分明顯，老人對服務的需求必然會增加，我們如何去回應呢？

另外，在剛才所及的人口增長裏，有近110萬人是從內地來的「新到港人士」，這批人士主要是兒童和青少年。他們對本港的教育、房屋及社會服務的需求，必會帶來不少的壓力。再者，最近香港終審庭判決容許本港在內地所生的兒童，有權進入本港定居，當中亦包括那些在內地所生的兒童。這一判決，影響深遠，估計會超過50萬兒童等待進入香港居留。若是如此，本已面受壓力的社會服務、教育及房

屋，會如何承擔那額外的需求？我們又如何為他們提供適切的服務呢？

根據本港婚姻註冊處最近公佈的數字顯示，在過去10年裏，離婚人數逐年增加。例如，1989年為5,507宗，1993年為7,454宗，1997年超過10,492宗，而到1998年11月底時，已有12,341宗。從處理的離婚個案顯示，男女雙方性格不合與婚外情是主要離婚理由。隨着現代人對婚姻的觀念改變，友朋間的不愉快婚姻、很多人對婚姻缺乏信心、女性有經濟獨立的能力、很多人對婚姻不和的容忍力下降等的理由，將來會有更多的人選擇離婚。這些受影響的家庭與及當中的家庭成員，實在需要我們給予他們關懷和支持，適切的服務更不可或缺。

工作模式的再思

香港社會服務在過去百多年的發展裏，可以說沒有具體而清晰的工作模式。有的只是零散和割切式的服務種類，沒有一套全新的所謂「綜合觀念」。社會福利署於1991年所發表的福利白皮書，是政府首次提出有關之綜合概念，但都只是流於一個概念階段，沒有實質的指引。

隨着社會福利的發展，綜合服務模式已見應用。政府於1994年開始推行青少年綜合服

務，就是一個十分具體的例子。另外，老人服務亦採用綜合服務模式，政府打算於2003年前設立36隊綜合服務隊（名為社區支援服務隊），附設於「多元化老人社區服務中心」（已更名為老人綜合服務中心）內。

以上所提及的，只是其中一種以服務為中心的綜合模式，至於另外的「全面綜合模式」、「局部綜合模式」等，將會有不同程度的探討和嘗試。以跨部門、跨專業，甚至跨服務對象的綜合模式，或許是較為複雜，但亦會是未來一個可行的嘗試。

故此，綜合服務模式的運用將會是一個提供社會服務的新趨勢，將我們過去的分割式服務重新整理過來，不單可在資源運用上更能善用，而且可以在質素管理上更有把握。當然，綜合模式對社會服務界來說仍是新的意念和具體的參考經驗，這是我們在未來要認真面對的挑戰。

資源分配的再思

社會福利署曾於1995年委託一顧問公司檢討現時的社會福利服務津助制度，其中一個至為清楚的目的是鼓勵善用資源。顧問公司先後於1996年及1997年推出「單位資助撥款」（Unit Grant System）及「固定津貼撥款」（Fixed Funding Formula），但都受到社會服務界的強烈反對。結果，社會福利署於1998年底決定放棄先前的建議。雖然如此，受資源分配的限制下，對善用資源的目標和態度，社會福利署想是不會放棄的，在未來的日子裏，重新檢討津助模式的議程，必會重題。

在面向二十一世紀時，新的資助模式必然會出現，那時必會影響到政府與社會服務機構之間的關係和角色的分配，也會影響到機構的管理與運作模式。當然，提供服務的模式也要重新定位，及觀念的改變，例如服務收費問題：用者自付？高收費=高品質？

最近衛生福利局提出要將現行的青少年服務作全面的檢討，目的至為明顯，就是要「善用資源」。現時提供青少年服務的青少年中心（包括兒童中心、青年中心）、學校社會工作、外展服務、社區支援服務、夜間流動隊、院舍服務等。政府會以為他們之間有着許多的服務重疊，需要作全面檢討，以利資源的有效運用。筆者以為，除了青少年服務外，其他服務必會面對重新規劃或服務成效等的檢討，務使更善用資源。

面對金融風暴及經濟低迷的困境，香港特區行政長官董建華先生於1998年的《施政報告》裏，要求所有公營部門（亦包括所有津助機構）切實執行「資源增值計劃」（Enhanced Productivity Programme, EPP），希望於未來三個財政年度內增值5%。對社會服務界來說，EPP的落實執行，無疑是一個十分嚴峻挑戰。一直以來，很大部份的社會服務經費都處於不足的境況中，雖然有政府的津貼，有公益金的補助，但仍是不足，很多機構會另行籌募。面對經濟環境不理想時，社會服務機構的處境會更加困窘。這個資源運用與再分配的難題，是社會服務機構要面對的一個長期挑戰，不易解決。

小結

除了以上三個重要課題要嚴肅地思考外，資訊科技的應用亦不容忽視。二十一世紀將會是一個資訊科技時代，它將會是未來的生活一部份。作為服務人羣的行業，我們亦不能避免使用資訊科技。所謂「工欲善其事，必先利其器」，社會服務界必需利用資訊科技的優勢，來協助提升我們的品質和效益。當然，面向二十一世紀的挑戰時，我們不應只單單停留在思考的階段，我們要及早制訂中長短的應變策略，以至我們可以經得起挑戰與轉變。●

邁向2001 香港教育的挑戰



謝伯開（本會信泉堂會友、保良局八三年總理中學校長）

二十世紀大部份地區經歷過兩次世界大戰，隨着是兩大陣營的冷戰和地區性的戰爭，最後是經濟戰和資訊競爭。冷戰時期，兩大陣營競相吸收人才，加速拔尖；智商IQ成為得到大部份教育界人士認同的選才指標，智商維繫於語言及數學能力。香港多年來接觸最多的國際語言是英語。五十年代香港開始發展的正規教育源自西方宣教士的辦學模式，英聯邦大學也有互相承認的協議。美國大學則設有不同語文能力考試，從對英語的理解程度反應應考生之才智，進而向世界各地有潛質的學生招手，吸納入美式教育的體系，故香港教育的中學階段形成一股重英輕中的風氣。語言本來是人人都能學到一點點的技巧；但能善用語言、發揮創意，則反映出原作者過人的智慧。「一句話說得合宜，就如金蘋果在銀網子裏。智慧人的勸戒，在順從的人耳中，好像金耳環，和精金的裝飾。」（箴二十五11-12）。在沒有相應的語言環境下學習第二語言是極難有成就的歷程；第二代移民子女在海外學中文如是，在香港一般低下階層子女學英文也如是。

七十年代，香港只有2.4-4%適齡學生入讀大學。九十年代，本港大學學位已擴張至足以容納18.5%適齡人士。若將每年約有5000人赴海外讀書同時考慮（如每年人數穩定，開始在海外入學級別並不重要，香港基礎教育人數每級約七萬人），則另加7%。在同一城市為近25%

適齡人士提供本科大學教育機會的例子，縱觀環球也肯定不多。

回顧二十世紀，較富裕的城市都在基礎教育的供應量方面有長足發展。香港基礎教育九年，供應量超逾百分百（包括超齡學童），中四學位供應目標85%，隨著更多新建中學落成，實際中四派位率已首次超逾90%。跟其他發達地區一樣，以精英教育年代成功的例子作楷模而擴張的普及教育並沒有相應數量的人才產出，令納稅人不願加倍投資在教育上。從前求才若渴時，教育機構提供的設施在一般家庭之上，如今擁有的設施與空間甚至低於一般中等家庭。為彌補這些不足，個別家長為子女安排補習、轉入國際學校或安排移民，並在海外升學，在海外讀書的則從公營學校轉入私立學校。

八十年代，美國Coleman Report首次從大規模家境調查歸因，總結出最能預測學生學業成就的指標，就是學生家庭的社會經濟地位SES。有些學校不甘心，遂發動連串學校改革運動；在美國、英國均有個別學校成功的例子，他們的口號是School makes a difference。類似的調查，在世界各地不同時候進行，結果都是一樣。九十年代香港中文大學進行調查發現最有效的學業預測指標是學生父親的收入水平。要令個別學校發揮羣體力量，處理自身問題，香港採納了以學校為本的改革模式(School

Management Initiative SMI日後將重新定位為
School-based Management & Innovations。)

總結二十世紀教育得失，當然仍有發展中國家需要以增加學額為發展目標。然而，大部分已實施普及教育的地區，「趨向平庸」是目前最棘手的問題。學校私營化為較富裕的階級供一條可接受的「公平」出路。教會卻應小心，「公平」往往是指高透明度，規則明確，願參與者要在適當時候付出遊戲規則所定明，不偏不倚的代價/條件。「公平」不等於「公義」。法律罅隙是西方「公平」原則下尊重的智慧，但善用灰色地帶不等於為社會帶來「公義」。知得不多、羞於下問、未能在適當的時候作出最有利選擇的家庭（不管宥於財力、時間或錯誤理解）都是公平原則下的犧牲者。

香港已定意注目於高生產值發展

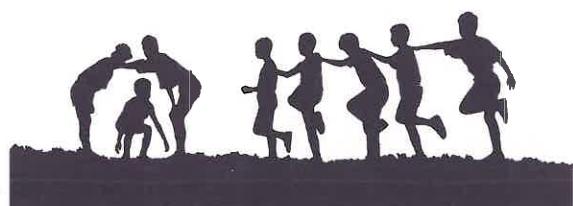
「地少人多」促使香港注目於高增值行業，且須放眼世界，與環球各大城市競賽。各國領袖均相信在二十一世紀，勝利必在善用知識庫的一邊，資訊科技應用競賽無可避免。支配這方面人才發展的教育理論包括Howard Gardner (1983, 1998) 的多元智能Multiple Intelligence理論。除智能外，仍需注重發展對內自省及對外人際關係。九十年代被包裝為EQ情緒智能，AQ處逆境智能等等。還有其他體能與美學的發展。耶魯大學心理學教授Robert Sternberg (1997) 的成功智能Successful Intelligence理論。二十一世紀要在大城市生活，除智能Cognitive Intelligence外，還要有應世/務實及Practical及創新Creative智能。應世智能對「高分低能」的應試高手是重要的提醒。還有史丹福大學經濟教育家韓立文教授 (Henry Levin 1997) 的高產值團隊十二項裝備(Competencies for High Productivity Workforce)理論：自主、合作、隊工、朋輩自學、內省、講理、解困、決斷、善用資訊、有計劃、有自

學能力和善於融合多元文化。

從以上理論演繹成現代可行的教育模式，可以看為對填鴨與甘受規管的應試學習心態提出嚴厲批判。二十一世紀還崇尚把所有知識塞進腦子裏（不等同博學）而不曉運用的Walking Dictionary書獸子嗎？鐘擺正搖向問得多、問得好的創意思維模式（雖然未必等於放棄背得多、誦得快而準的傳統拔尖策略），專題研習Projects及入世學問更受重視，對快速搜尋資訊的訴求亦將更殷切。

對教會及基督徒教師的挑戰

資訊科技競賽是一種資本角力。富者越富；高效能地使用萬維網關鍵在高效能硬件、軟件及智者指點迷津，可說在在需財；窮家子弟難參與爭競。專線光纖傳送與家居資訊解碼器Modem效能差異有天淵之別。教會及青少年中心如能裝設專線電腦接駁萬維網，讓學生課餘時間到溫習中心自學，應是一個新的互利接觸點。目前專線費用高昂，未符經濟效益，政府正尋求對教育/社會服務提供優惠專線條款的安排。若成事實，教會將可參與補一般家庭之不足。而青少年團契更可提供入世/跨科目/跨文化/非學科之小組專題研習活動。教會更可印證，將不同背景、不同天賦的少年人聯合一起合作，互相學習、互補不足，整體在知識、身量和心智成長方面會有更昭著的成效。在無損「公平」共識的原則下追求社會公義，讓人人平等取得自我發展機會，相信是教會討神喜悅的一個恰當方向。播



邁向2001

香 港 家 庭 現 在 與 未 来



聯合國大會於九三年議決將每年的五月十五日設立為國際家庭日。我個人相信設立國際家庭日實有其重要性。透過宣傳國際家庭日，各地的人民有機會檢視家庭的意義，重新建立自己的家庭。特別在這個高速變動的社會，資訊發達、先進的交通工具，形成人類對空間距離、地域的概念有新的解釋。而且，在數碼時代的社會，我們不單需要學習新的生活技能，還要將過往「經驗」清洗，免得阻礙學習新知識，凡是種種，都是對舊有制度的衝擊。在這裏，筆者嘗試探討上述的轉變，對香港的家庭有那些可能的挑戰。作為二十一世紀新人類，又如何面對呢？

家庭是構成社會的基本單位，也是我們的文化賴以薪火相傳的社會制度。過往，我們都認為家庭的構成，成員的角色是理所當然的。

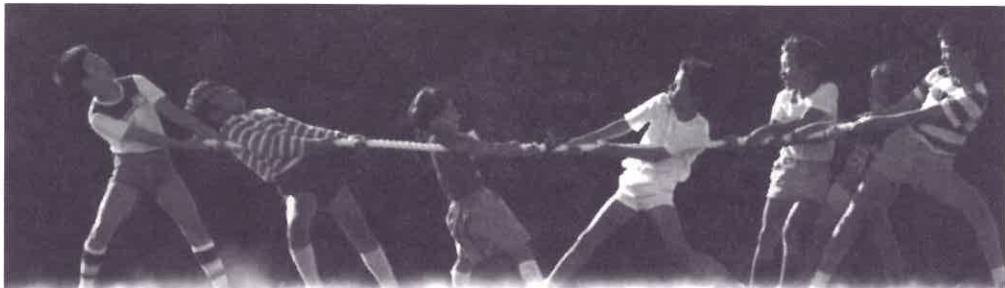


現在若我們環顧週遭的人羣，便不難尋找到不同形態的家庭。家庭的構成，不再是結婚生子的必然後果；婚姻再不是建立家庭的先決條件。部份人不願意為婚約所束縛，結婚成為兩

個人某時間兩情相悅的表達，對將來的承諾仍然抱着保留態度，生兒育女更不是結婚後的必然後果。這在九七前情況更為明顯。DINK (Double Income No Kid) 一族的數目日漸增加。筆者預期，DINK或獨子家庭在未來的日子會持續增加。

家庭發展理論在過去的年代似乎是我們了解家庭的實用架構。但是在急速轉變的時代，家庭發展的階段實需有相當的調動。前文所述，結婚生子已經不是必然之事情，我倒希望留意其中一個階段，就是「空巢」。過去，子女成長、結婚成家、離開父母是很自然的事情。筆者相信子女「離巢」的年齡會較以前降低，亦是說父母較年輕便踏入「空巢」期。隨着香港的回歸，香港內地的關係更形密切，加上內地各省市的發達，個人的發展空間亦隨此向內陸轉移。到內地退休的情況，現在已開始普遍，香港人往內地公幹駐守，甚至向內地公司尋工作，時有所聞，年青人對往內地發展不但抱有期望，亦不抗拒在內地長期居住。這些事情的後果，除了造成有更多的分隔家庭，家庭成員分別居住內地和香港外，便是更多的年青人在成長前已經離開父母，因為子女數目少（可能大多是一名子或女），家庭空巢階段便會「年輕化」了。一方面，固然父母仍在事業有為之年，對於子女離巢，在適應上較易接受；另一方面，因此導致家庭互助照顧、保護

的
未



劉國華（本會康福堂會友·資深社會工作者）

的能力，尤其在感情上的關顧大大削弱。

另一階段是老年人退休後的問題。要好好照顧長者，需要的是家人的支持。現時，我們缺乏一個全面的家庭政策，對家人互助照顧的鼓勵不足。就像近期鼓勵長者回內地居住的計劃，就是沒有考慮到長者實際的需要。當然，我們實難避免宗族家庭分別散居到中國各省市的現象。在九七前，許多家庭有移民至外地，踏進二十一世紀，我們對於有家庭移徙至內地實不應有太多的意外！

除了一些外在的變化，筆者亦相信，家庭成員的角色也會產生一定的變化。在資訊數碼化的年代，生活經驗再不能成為長者的資產，相反，可能成為學習新生活技能的障礙，年青人在這方面卻是處於優勝地位。因此，許多的家長反依賴了子女幫助處理許多家務或生活難題。除了實際的生活技能外，更重要的是溝通模式的變化。年青一代較着重感觀的刺激，因此，用圖像傳意是主要溝通方法，使家長和子女溝通加上了一層障礙。這些都會導致家庭關係失去平衡的誘因。

上述都是一些值得留意的變項，儘管這些變數導致的後果會有不同，我們實有需要準備自己去面對這些變化。

筆者認為首要的是肯定家庭的價值。家庭當然有功能上的價值，如代養育下一代、互相照顧。然而，家庭的重要性是在那委身的承諾

及無條件的愛，每個家庭成員得以在這充滿愛意及彼此接納的環境下成長、自由表達自己，充份體現人類至高的情操。

其次是爭取時間空間去互相建立。優質時間（Quality Time）在有限的時空中是非常重要的，但如何建立優質時間卻是一件不容易的事情。我想家長們實在要多吸取多方面的知識、學習新事物，和時代保持接觸，這樣家人的距離才得以維繫，溝通的方法及話題才得以保持。除了維持溝通，表達關懷及感情是不容忽視的，有時行為比語言表達會更有效。最後，我想在高度流動的社會中，親蜜的人際關係是不容易建立的，但卻又是我們適應這年代的良方。我們不單需要家庭內的親蜜關係，適當的社羣支持也是我們面對的環境壓力的有效方法。

踏進二十一世紀，世界地域分界的概念會更模糊，我們將走進一個數碼化的生活模式，人們面對面的溝通模式會有新的方法取代，我們需要好好的裝備自己和家人，一起去面對新的千禧年。●



邁向2001

播道醫院 的轉變



孔慶明（播道醫院院長）

香港是一個轉變得很快的社會。事實上，現代化和科技發達使整個世界轉得太快了。不進則退，為配合這些轉變，醫院在過去幾年間亦作出了一些重大轉變。

較容易受注目的是外在環境設施的更新，但較少人知道醫院同工所經歷的考驗。九七年初醫院作出了痛苦的決定：終止了產科服務；之後兩年，醫院的薪酬制度與政府制度脫鉤，凍結和減少人手編制。在這些銳變中，有同事被迫離開，也有因缺乏安全感而離開，但大部分同事都體諒醫院面對的困境，用行動支持管理層的決定。

我衷心感謝神，這兩年來，我們可以逐步重建同工對醫院的信任和歸屬感，同工的積極性亦比前加強了，各人都願意多行一步支持醫院發展的新工作，也願意肩負更多的責任。我們因此可推行內部文化的更新：加強以客為本的服務態度，改善服務效率。

同工的努力配合神的恩典，醫院的經濟得以穩定下來。去年的經濟不景對我們也有影響，但全年結算仍維持收支平衡，我們連續兩

年擺脫了過去延續多年的累積赤字。前瞻香港的經濟將仍會處於低谷，所以我們不會掉以輕心，仍會竭盡所能，緊守崗位，以醫療服見證基督。

香港的醫療制度在經濟萎縮的衝擊下，未來數年應會出現巨大的轉變，但願播道醫院在神的保守下能不斷更新，繼續配合社會醫療服務的需要提供服務，並能把握與病人的接觸，傳揚見證基督。

基層醫療服務

九零年代，政府透過設立醫管局銳意改善住院的醫療服務，但普羅大眾使用最多的基層醫療服務卻沒有太大的改善。

播道醫院因應這個情況收縮了住院服務，但同時加強發展基層醫療服務：門診服務比前更全面，有更多不同的專科服務，拓展物理治療和牙科服務，開設三間分區門診。

主若許可，我們希望繼續在其他地區開設分區門診。本院的宗旨是寧缺勿濫，過往開設的分區門診都是由院內調派富經驗基督徒醫生駐診，成績斐然，亦同時建立了新的福音接觸

點。

我們亦會提供更多預防性的醫療服務，如在今年開始為中學生提供乙型肝炎檢查和疫苗注射服務。

慈惠服務

兩年前我們開始透過籌款（如賣旗），使醫院能以非常低廉的收費，為經濟缺乏人士服務，包括學童門診優惠和長者身體檢查。今年我們還開始了為領取綜援的長者免費做白內障手術。

現今經濟萎縮擴大了社會上貧富差距，政府的資源又有限，因此有更多貧困和夾心階層人士的醫療需要未能得到適切的照顧。可惜經濟低迷也對我們的籌款有很大影響，因此一些現正推行的慈惠服務將會在捐款用盡後被迫終止。但我們不會遺忘這些人的需要，只要我們有辦法尋得足夠的捐款，我們仍會盡力為貧苦大眾提供服務。

老人住院護理服務

香港人口正不斷老化，政府提供的老人服務亦增長緩慢，因此越來越多需要安老服務的老人得不到合適的照顧。

本院的醫療設施正好為這些長者服務，院內又有一層空置的地方，但可惜現有間格不適合接收行動不便的長者，因此我們計劃（仍待董事會決定）籌募五百萬元捐款，將地方改建為老人護理病房。我們仰望神的帶領，盼望能早日進行此計劃，使醫院可善用資源（地方和人力），配合社會上迫切的需要而提供服務。

院牧關懷

院牧關懷能配合醫護人員的治療，促進病者的康復，也成為病者家人的支援。院牧不單負起向病人傳道的責任，更是醫護人員的守望者。醫護人員面對沉重的工作壓力，但又要以愛心和關懷面對病人，他們何等需要有經驗的院牧作他們的導師和聆聽者，使他們更有力量

服事病人，彰顯主基督。

院董會為了加強院牧關懷服務，已同意增聘一位部分時間院牧，並希望如果將來醫院開展老人護理服務，這位同工可轉為全職。感謝神，今次增聘院牧的支出由數位肢體奉獻支持。盼望播道會的堂會能以奉獻支持醫院的院牧事工，表明教會重視和支持醫院的福音工作。

社會人士對醫療服務的期望正不斷提昇，經濟蕭條亦對我們構成嚴峻的考驗，面對越來越多的挑戰，我們需要你們的代禱。求神帥領我們，在醫院裏建立一隊優秀和忠誠的員工隊伍，他們對服務有承諾，以愛心和熱誠的態度，融入專業技能來服務病人，不單醫治病人的身體，更是將病人帶進教會，鼓勵他們聽福音信基督，榮歸上帝。（播）

播道會總會徵聘總幹事

資格

應徵者必須為重生且曾受水禮十年以上之基督徒，具牧養經驗之傳道人或本會會友優先

工作

對外代表本會，對內領導總會同工及播道會各堂暨各單位製訂政策，推動聯合聖工

待遇

依本會同工薪酬表

應徵

請將履歷及近照寄來本會

（尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈14樓）
物色總幹事小組主席收，合則約見。

我們的神是差傳的神

李約翰（本會香港差會執行主任）

翻譯：黎潔儀（本會香港差會助理執行主任）

於本年度（1999），播道會香港差會幾位董事及同工將為《播道月報》撰寫六篇有關差傳的文章，除了今期本人的文章，繼後有何志滌牧師、王天聰牧師、黃民牧師及胡志雄先生執筆。我們祈求主藉這些文章挑戰讀者關注普世差傳的重要性，也鼓勵你透過以下的途徑來參與差傳事工：1.為宣教士及宣教事工代禱；2.經濟支持宣教士；3.藉着與宣教士通訊來關心及支持他們；4.當神呼召你時，你願意成為宣教士。

當提及差傳，我們首先便會想到主耶穌所吩咐的大使命：「天上地下所有的權柄，都賜給我了。所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」（太二十八18-20），也想到主耶穌在被接升天前的應許：「但聖靈降臨在你們身上，你們就必得着能力，並要在耶路撒冷，猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。」（徒一8）。以上兩處經文中，主耶穌都講及需要將福音傳給世上萬國，這包括香港、九龍及新界，當然也遍及全世界。保羅也說：「他願意萬人得救，明白真道。」（提前二4），然而，人信主以前，必須先有人向他們傳福音。這些經文挑戰每一個信徒及教會要積極投入普世的差傳工作。

早在舊約時代，神已將宣教的計劃顯明，在創世記十二章1至4節記載，神吩咐亞伯拉罕離開他的國家，往神所要指示他的地方去，神又應許亞伯拉罕要賜福給他，要叫他成為大國，叫他的名為大，為他祝福的，神必賜福給

他，地上的萬族都要因他得福。

司托德牧師在他的著作《永活的神是差傳的神》中指出神是一位歷史的神，祂自古即展開祂的計劃，使世人將來能與祂和好，直至永遠。我們基督徒既是亞伯拉罕的後裔，當然也是神早在四千多年前向亞伯拉罕立這應許的受益人。

神是一位恩慈的神，祂不單賜下應許，也能守著祂所應許的，雖然祂的應許未必立刻應驗，但必按祂的時間成就。神也是一位賜福的神。祂應許為亞伯拉罕祝福的，必會成就，並萬族都要因他得福。使徒行傳三章26節這樣記載：「神既興起他的僕人，就先差他到你們這裏來，賜福給你們，叫你們各人回轉，離開罪惡。」神最大的心願是藉救恩賜福給世人。

神是一位憐憫人的神。啟示錄七章9節告訴我們：「我觀看，見有許多的人，沒有人能數過來。」這正好應驗了神對亞伯拉罕的應許，他的後裔多如眾星，又如同地上的塵沙那樣多。只有因着神的憐憫，才有這許多的人信主，而我們作為神的子民，可藉着差傳這一重要事工，去帶領人歸回基督。

最後，神是一位差傳的神，萬族不是偶然地聯合在一起，正如創世記二十二章18節所說的：「並且地上萬國都必因你的後裔得福。」因信，我們成了亞伯拉罕的後裔，而萬國因我們遵行神的吩咐，將福音傳給他們而得福。司托德說：「我所祈求的，就是將世上萬國萬民銘記在我們的心版上。」

願神將一個向萬國萬民傳福音的負擔及異象放在我們心中。這明顯是神的心意。○播

親愛的弟兄姊妹：

在主裏向您們問安！農曆新年在我們不知不覺中靜悄悄的溜走了。在上田市買不到中國食物，更買不到新年食品，所以我們在一個全無新年氣氛中渡過了農曆新年。新年那天卻使我們倍加思念遠方的家人及弟兄姊妹。踏進新的一年，上田教會也不斷經歷神的恩典，因神實在垂聽您們的忠心代求：

一、在二月開始了婦女詩班，不到一星期便收到從天上送來一份「特」大的禮物—有一位朋友送給上田教會一座鋼琴！祂的心意一定是叫我們要不停讚美祂哩。（因教會太破舊不能承受鋼琴的重量，要等待建堂後才可搬來。）

二、Takizawa夫婦及六歲女兒非常穩定參加主日崇拜，而且他們很有追求神話語的心，為此感恩。求主幫助他們早日決志接受救恩。

三、自十月開始佩虞常與教會的領袖若林太太一起祈禱讀經。最近這位姊妹在屬靈上有很大的復興，常常流着淚與人分享神的信實。她的改變也影響了她的家庭及多位教會肢體願意更多親近神。若林太太與佩虞成為靈裏的知己和戰友。她們常常一起祈禱、探訪、帶領福音性查經。現在她們一起培訓另一位姊妹—吉池太太。她是教會第一位信主的肢體，期望吉池太太的生命也有突破，將來能帶領婦女的事奉。請為吉池太太的丈夫、兒子及女兒早日接受福音代禱。

四、我們一家無論在健康、語言學習、事奉都蒙神格外看顧而感恩。回想在嚴寒的冬天，一天復一天，每天拖着頸平行在厚厚雪地上上學時，心中滿是感恩，因為在整個嚴寒的冬天裏，神保守我們一家的健康及孩子們的適應。在日本今年的冬天很多學童患流行性感冒，很多學校要停校數天之久。

五、佩虞的姊姊（佩珍姊妹）最近來了日本協助我們的家務，照顧孩子們，使我們能更專心學習日文及事奉。

為佩珍姊妹的事奉感謝主，求主保守她的健康及平安，因她不懂日文，所以生活上實有很多不便的地方，請記念她的事奉及能在四月延長居留日本的簽證。

六、今年我們的目標是平衡於牧養教會的肢體和傳福音的事工。求主帶領我們與Dietze牧師的合一事奉及彼此配搭。

七、主若願意，上田教會計劃於七月建堂，求主帶領母會在三月底的最後決定及未來具體的建堂計劃。

八、明惠於四月開始人生的新階段—與領平一起上幼稚園。請記念她能早日適應，因她的日文還不大會講。他們在鄰居附近還未找到好朋友，請為他們祈禱。

九、最後請為教會慕道朋友救恩代禱：

1.Takizawa一家（現定期返教會）

2.細田太太及妹妹（每星期定期一起與佩虞查經）

3.白石太太（現定期返婦女團）

4.田中太太、清水小姐、若林小姐

培訓事工對象代禱：

1.若林先生（每月二次與昇一起查經）

2.吉池太太（每星期一與若林及佩虞查經）

3.若林太太（每星期一次祈禱及查經）

4.主日信息（Dietze牧師及昇每月一次的講壇事奉）

5.兒童主日學（六位孩子未接受救恩）

6.婦女詩班的事奉

遙祝

新年蒙恩！

你的同工

森昇・佩虞

領平・明惠

日本地址：〒386-1102長野縣上田市上田原1754-18

Email: EPCMORI@MSN.COM

日本來鴻

泰南家書

親愛的弟兄姊妹：

你們好！在新的一年裏面，願你愛主的心更增長，活在經濟低迷的年代中，依靠神的心更堅強。

泰國近日正遭遇天災，中部和東北部乾旱，缺水及地面下陷，南部卻遇上水災，全國多處都因此農田失收，在這個經濟困境中真是雪上加霜。另方面接近公元2000年，許多人都疑慮電腦帶來的許多災難，其中包括基督徒都在問：「明年地球將要毀滅嗎？」我們都在不同的聚會及營會裏以聖經去教導信徒，免得他們被不信者誤導，應該看見的人卻被瞎子領路。

「這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」（太二十四14）

讓我們同心努力，將福音遍傳成為我們的目標。

新年新目標

合艾「生命之光堂」今年定下的主題是「往下扎根，向上結果。」（列下十九30下）

我們盼望今年除了繼續向信徒的親友鄰舍傳福音外，主要是要堅固信徒的信心，並能開花結果。去年定下的目標「希望有20人經常參與聚會」都未能達到，曾經有一段時候接近目標，但到年底信徒因着個人及家庭的種種問題，疏於參加聚會。求主幫助我們不氣餒，竭力為他們禱告，讓聖靈在他們心中動工。

同工人手減少

泰國同工暗蕾女士已於一月初離職，宣教同工Martin 和 Lesley一家於去年年底因親人病重返回南非三個月，現已於一月中返回工場，靠着主的恩典，他們已重新投入事奉及生活節奏。

禾場的需要

過去一年，其彪和慕薇除了在合艾的佈道和牧養工作外，負責泰南數省的聯合工作比以前重，因此，出外往別省的次數也較多。現在除了泰人的工作，我倆也要負責一年兩次的泰南華人聖經營的籌備工作。如弟兄姊妹有負擔，曾受神學訓練，能操流利華語（普通話），願意來泰南事奉兩年或以上，請與我們聯絡，不然請為這需要切切禱告，這兒有一羣以操華語為主的華裔，如羊沒有牧人，其彪和慕薇不能兼顧泰華兩面工作，請過來幫助他們。

國家團聚

恩言（10歲）及智言（7歲）在十二月和一月時返家與我們團聚，她們已在二月初返校上課。我們全家有一個快樂的相聚。今次返回CHEFOO後，恩言寫了一封令我們感動的信回家，這回她非常想念我們，也哭了許多次，但她更能體會我們對她的愛，她向我們道歉，因假期時曾令我們生氣。回想我們一同做過的事，她向神感恩有這樣親密和寶貴的雙親。

智言活潑可愛，為人慷慨，回校前特別用零用錢買點小禮物送給她的摯友，她們都很重視在CHEFOO的友誼。

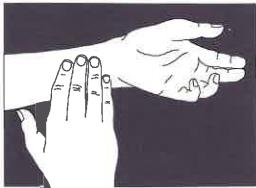
代禱事項

1. 「生命之光」的信徒能熱切追求屬靈生命的成長，真的「往下扎根、向上結果」。
2. 求主預備及差派泰國同工來與我們一起事奉。
3. 其彪和慕薇都需要強健的身心靈去傳福音及栽培信徒。
4. 求聖靈開啟泰國人的心靈，接納救恩。
5. 恩言、智言在CHEFOO SCHOOL 的學習和生活。

你的宣教士

其彪·慕薇暨恩言·智言

99年2月20日



為教會把脈（教會健康檢查工具）

鄭運歡（本會傳道部主任）

為人父母者都希望有健康的子女，因為身體健康的人，自然會長大，各方面平衡發展才會強壯。同樣，健康的教會亦會自然增長，深信教會的牧者、長執、弟兄姊妹都希望自己的教會健康和不斷增長，傳道部正為教會物色一套診斷方法，讓教會了解自己的強處及有待改善的地方，盼望眾堂會有突破和增長。

一・教會自然增長

(1) Natural Church Development by Christian Schwarz (自然的教會發展) 這本書是德國一個研究所的研究報告，他們在世界五大洲，三十二個國家，超過一千間教會，收集了四百二十多萬份的問卷，探討教會增長的原因。

(2) 現在北美已經有一套資料（約港幣九百元）；是沿用上述的研究方法(NCD)，為教會診斷其健康情況，並提供改善的建議。

二・診斷工具

(1) 上述的研究方法 (NCD) 已交給香港的小組教會網絡代理，並把資料翻譯成中文，正準備向教會推介。

(2) 所收到的金錢運用三分之一送回德國的研究所、三分之一交給香港的代理，其餘部份未清楚，而有關費用仍未確定。

三・診斷方法

(1) 問卷調查

※ 堂主任／牧師／傳道填寫一份問卷（約三十分鐘）。

※ 教會之中三十位核心成員（活躍地參與教會生活，有穩定的事奉崗位）填寫一份問卷（約三十分鐘）。

(2) 整理及分析

※ 立即收集問卷（最好教會自行將資料輸入），將資料交給香港的代理進行分析及整理一份建議書。

※ 向教會領袖報告結果，並清楚指出教會的強與弱。

四・診斷目的

(1) 這套診斷工具只是一個方法，幫助教會了解自己的情況，知道本身的強項可以繼續努力，知道個別的軟弱，可以加以改善。

(2) 最重要的不是這個診斷方法，而是診斷之後的跟進。

此工具附設有跟進參考資料Implementation Guide of Natural Church Development，由堂會牧者及領袖決定跟進方案。傳道部將會盡力協助堂會從該診斷工具得益。

五・診斷程序 (The NCD Process)

(1) 向領袖們介紹（第一次會議）

(2) 填寫問卷（第二次會議）

(3) 報告問卷結果（第三次會議／選擇性）

(4) 計劃（第三／四次會議）

(5) 建議半年再做一次

本港自然的教會發展網址：

<http://hello.to/ncdhk/>

美國網址：

http://www.churchsmart.com/churchsmart/training/ncd_basic.htm

本會傳道部網址：

<http://www.efcc.org.hk/hms/>

高打老道山福音堂

定於本年六月六日舉行浸禮。

天水圍福音堂

定於本年四月舉行浸禮。

寶雅福音堂

請為仍需聘請傳道同工代禱。

播道神學院

· 本院現開始招收1999-2000年度學生。請所有教牧及信徒領袖鼓勵有志裝備的信徒報讀。

感恩事項

· 本年度的獻身營已順利舉行，其中有17位肢體已決定獻身傳道，其餘的參加者亦立志過一個委身及全然奉獻的生活。

代禱事項

- 2月28日晚上本院為在院同學／師長之家人舉行懇親會，願主特別感動未信主的家人可早日信靠主。
- 請為本院的招生工作代求，願主保守引領每位祂要帶領來本院接受裝備的肢體。

播道醫院

特別講座

· 謝謝神，本院自聘請黃世祥醫生全時間加入工作後，皮膚科求診病人比前增加三倍。因着病人的需要，本院已進行添置一部皮膚激光儀器，並安排了一次免費講座，歡迎有興趣了解皮膚激光治療的人士參加。日期：四月十六日（星期五）；時間：晚上七時三十分；地點：本院四樓禮堂。請先致電留座：27603450。

四月份的醫療福音講座如下：

(一)

日期：四月十七日（週六）

時間：晚上七時三十分

地點：本院四樓禮堂

題目：減肥祕訣

(二)

日期：四月十七日（週六）

時間：晚上七時三十分

地點：本院牛頭角門診

題目：更年期

代禱事項

· 本院計劃將院舍三樓改建，用作老人護理服務，需籌款五百萬元。此事需周詳計劃，再由董事會決定。請代禱。

· 本院計劃增聘一位部份時間院牧，請代禱。求主大大使用醫院的院牧和其他同工，把握醫療服務接觸病人的機會，廣傳福音。

播道會彩福堂鄰舍家庭服務計劃

青年義工招募

資格：15-24歲剛離校的青少年，願意發揮幹勁，服務社羣。

服務內容：由本會同工給予訓練，之後組成「鄰舍家庭互助隊」

1. 為區內綜援或單親家庭的子女，提供功課輔導；或
2. 採訪區內長者，提供生活支援（如簡單家居清潔、陪診服務等）；及
3. 協助舉辦各式活動（包括：春季大旅行、戶外活動、綜合晚會、宿營等）。

參與時間：99年2月至6月，每星期最少可抽出四節，每節約三小時或更多時間。

義工資助：每節參與可獲港幣\$50元義工資助。

報名：有興趣者請親臨彩雲邨長波樓112-114號地下本服務報名，名額有限，報名從速。

查詢電話：2753-8380

「青年事務委員會」贊助

中國基督教播道會康福堂

白普理社區健康發展中心

☆康健之旅慈善步行籌款活動☆

1999年3月27日（星期六）

提供服務：免費長者健康檢查・促進社區人士健康服務・婦女健康互助服務・殘障兒童家庭
互助計劃

（一）慈善步行籌款

時間：上午十時至十一時三十分

路線：沙田中央公園一城門河一沙角邨

報名：2648-9811或傳真：2645-1112(歡迎團體及個人參加)

※每位參加者可獲精美紀念品乙份

§ 捐款\$100或以上，可獲發免稅收據

（二）健康午餐齊共享

目的：以慈善形式共享由專人設計的健康午餐，並有營養師作分享

時間：上午十一時三十分至下午一時三十分

地點：本中心禮堂

費用：每位五十元正

※每位步行籌款參加者之善款金額達\$1,000可免費享用健康午餐

（三）康健服務成果表演活動

時間：正午十二時三十分至下午一時三十分

地點：本中心禮堂

地址：沙田沙角邨銀鷗樓A座地下113-115號

查詢電話：2648-9811

傳真：2645-1112

中國基督教播道會茵怡幼兒園

開幕典禮及開放日

本會聯會屬下之茵怡幼兒園，已於本年一月三十日上午舉行開幕典禮。當日蒞臨嘉賓有各教會肢體、政府官員、其他幼兒園的友好、區內家長及學生等約一百七十人。

主禮嘉賓有社會福利署助理署長唐陸思嫻女士，愛禮信基金會主席陳林麗冰女士。

典禮由本會主席蘇振豪先生致歡迎辭作開始，在唱詩、祈禱及讀經後，有唐陸思嫓女士致辭，各主禮嘉賓主持剪綵，並為牌匾揭幕，全部典禮至此圓滿完成。禮成後，眾嘉賓參一同參觀幼兒園的設施。

同日下午亦為幼兒園的開放日，供區內人士參觀。園內安排了各類教育性遊戲，有各類樂器示範、手工藝示範如砌沙磚及麵粉公仔，亦有提供各



主禮嘉賓主持剪綵儀式

行業如消防員或護士等服飾讓小朋友拍攝留念，其中森林王國的遊戲最受家長及小朋友歡迎，參加遊戲者同時可獲得紀念品。藉此次的開放日，各參觀者對幼兒園有更深認識之餘，亦能盡興而歸。作為服務本區的單位，已邁向與坊眾建立關係的成功第一步。



主持牌匾揭幕

中國基督教播道會機構及堂會

機構及堂會

電話				
2711-5221	新福堂	2320-4173	寶雅福音堂	2638-1681
2337-0111	景福堂	2464-3526	寶雅幼兒園	2650-9286
2323-8224	白普理閱覽資源中心	2464-3526	*活基堂	2310-8083
2715-9683	康福堂	2637-1911	同福堂	2887-0566
2382-4922	康福堂老人中心	2648-9829	國際堂	2976-9351
2739-0771	康福堂白普理社區健康發展中心	2648-9811	*將軍澳道真堂	2701-0744
2714-9966		2753-8380	尖福堂	2721-4433
2981-0386	彩福堂		*天泉福音堂	2660-9333
2381-2941	鄰舍家庭服務計劃		天泉福音堂自修室	2660-9346
2381-8417	太古城堂	2567-4282	牧恩堂	2648-1086
2382-2366	信泉堂	2744-9200	*活愛堂	2711-3206
2382-6302	港福堂	2521-2509	*厚恩堂	2702-3886
2774-4966	順安堂	2341-6435	厚恩幼兒園	2704-3222
2386-0313	*山福堂	2457-5823	藍田福音堂	2709-0439
2574-7474	蘇森紀念幼兒園	2465-2188	*天水圍福音堂	2617-3401
2778-3803	和平堂	2361-0986	*靈泉福音堂	2565-8509
2321-4008	和平堂自修中心	2729-9878	*奇恩堂	2307-5119
2771-5325	顯恩堂	2696-3178	美孚老人中心	2745-8839
2343-2988	恩福堂	2785-8382	*茵怡堂	2997-0770
2711-0293	福安堂	2497-3333	茵怡幼兒園	2997-0777
	福安堂老人中心	2497-3333	*屯恩堂	2452-6698
2568-3030	興田邨道真堂	2772-7744	*信泉分堂	2416-9531
2774-6316	愛禮信老人中心	2772-7789	*福溢堂	2217-0180
2452-6988	康泉堂	2539-6969		(*未自立堂會)